

HOFFEN

URZĄDZENIE
DO WATY
CUKROWEJ

COTTON CANDY
MAKER



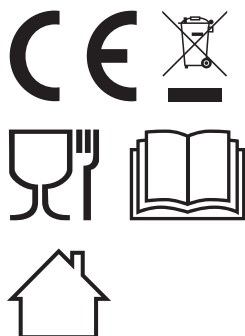
INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL





URZĄDZENIE DO WATY CUKROWEJ

Model: CCM-2216



SPIS TREŚCI

1	UŻYCIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	4
2	DANE TECHNICZNE	4
3	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4	OBJAŚNIENIE SYMBOLI	7
5	BUDOWA	8
6	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	9
7	UŻYTKOWANIE	9
8	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	10
9	NAPRAWA	11
10	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	11
11	UTYLIZACJA	11
12	DEKLARACJA CE	12
13	GWARANCJA	12

1 UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie jest przeznaczone do robienia waty cukrowej w domu. Urządzenie jest niezwykle łatwe w obsłudze i nie wymaga wyjątkowych kwalifikacji. Idealnie sprawdzi się na imprezach okolicznościowych, spotkaniach towarzyskich, domowych imprezach, kinderbalach, garden-party, itp.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia.

2 DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM220216
Model	CCM-2216
Zasilanie	220-240 V~, 50/60 Hz
Moc	450 W

3 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem.
2. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
-  3. Ten symbol wskazuje, że oznaczony przedmiot może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności. Powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

5. Konserwacja urządzenia i czyszczenie powierzchni mającej kontakt z pożywieniem musi odbywać się zgodnie z informacjami zawartymi w rozdziale **8 Czyszczenie i konserwacja**.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
7. To urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do użytku domowego i nie może być używane do celów profesjonalnych.
8. Maksymalna ilość cukru, która może być włożona do produktu nie powinna przekraczać 15 gramów.
9. Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
10. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
11. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
12. Urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie powinno być używane do celów innych, niż określone w niniejszej instrukcji.
13. Nie wystawiać urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używać w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
14. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
15. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania, do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych. Nie korzystaj z gniazdek ani wtyczek o niższym napięciu niż wymagane, aby zapobiec wzniesieniu ognia i uszkodzeniu sieci elektrycznej.
16. Urządzenie jest wyposażone w krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu, blatu lub dotykał gorących powierzchni.
17. Nie zaleca się używania przedłużacza ani dłuższego odłączanego przewodu z tym urządzeniem.
18. Jeśli używany jest długi, odłączany przewód zasilający lub przedłużacz, to oznaczone parametry elektryczne przewodu lub przedłużacza powinny być co najmniej tak duże, jak parametry elektryczne urządzenia; dłuższy przewód powinien być ułożony tak, aby nie zwisał na blacie lub blacie stołu, gdzie może zostać pociągnięty przez dzieci lub można by przypadkowo potknąć się o niego.
19. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych takich jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.

20. Nie umieszczaj urządzenia na gorącej płycie elektrycznej ani na palniku gazowym, ani w rozgrzanym piekarniku.
21. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania lub gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
22. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie używasz urządzenia i przed czyszczeniem.
23. Podczas użytkowania urządzenie jest bardzo gorące i pozostaje gorące przez pewien czas po wyłączeniu. Nie dotykaj gorących powierzchni. Odczekaj ok. 20 min od czasu wyłączenia urządzenia, zanim przystąpisz do jego czyszczenia.
24. Nie dotykaj gorących części urządzenia.
25. Trzymaj ręce z dala od obracającej się części.
26. Nie przenoś urządzenia w trakcie pracy. Wyłącz i poczekaj aż ostygnie, aby przenieść.
27. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani bazy podgrzewającej w wodzie ani w innej cieczy. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
28. Nie wlewaj cieczy. Nie umieszczaj w urządzeniu niczego innego niż przeznaczone do przygotowania waty cukrowej (cukru).
29. Producent urządzenia nie zaleca stosowania akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem.
30. Zachowaj instrukcję oraz, jeśli to możliwe, również opakowanie.
31. Jeśli urządzenie jest przekazywane innym osobom, instrukcja obsługi również musi zostać przekazana.
32. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem **<http://instrukcje.vershold.com>**



4 OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Urządzenie przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Ten symbol wskazuje, że oznaczony przedmiot może być gorący i nie należy go dotykać bez zachowania ostrożności. Powierzchnie urządzenia mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
	Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Segreguj odpady – oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.
	Oznaczenie pojemnika, do którego powinno trafić PUDEŁKO – PAPIER.
	Oznaczenie pojemnika, do którego powinna trafić FOLIA – PLASTIK/METAL.

Symbole w wydruku monochromatycznym tylko poglądowo.



1. Osłona z obręczą
2. Talerz obrotowy-płytką grzewczą
3. Misa
4. Korpus z elementem grzewczym
5. Włącznik/wyłącznik
6. Antypoślizgowe nóżki
7. Patyczki
8. Miarka do cukru

6 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Ostona z obręczą
1	Misa
1	Talerz obrotowy-płytką grzejną
1	Korpus z elementem grzewczym
1	Miarka do cukru
10	Patyczki
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy produkt jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód i wtyczka nie są uszkodzone. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 UŻYTKOWANIE

1. Przed pierwszym użyciem należy umyć części mające kontakt z żywnością zgodnie z instrukcją zawartą w rozdziale 8. Czyszczenie i konserwacja.
2. Znajdź suchą, odporną na ciepło, równą powierzchnię w pobliżu gniazdka elektrycznego.
3. Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone jeszcze do sieci elektrycznej i złóż urządzenie:
 - Aby przymocować obrotową płytkę grzejną, wciśnij ją na trzpień w elemencie grzejnym korpusu i upewnij się, że rowki u nasady płytki są odpowiednio dopasowane do poprzecznych elementów na trzpieniu.
 - Aby zamocować misę, nałóż ją na element grzejny korpusu, ostrożnie dociśnij i obróć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się w zaczepy.
 - Następnie przymocuj obręcz do miski, zatrzaszkując ją na miejscu.
4. Podłącz urządzenie do sieci prądu przemiennego o parametrach wskazanych w niniejszej instrukcji.
5. Włącz urządzenie, naciskając włącznik/wyłącznik do pozycji „I” i pozwól mu pracować przez co najmniej 3-5 minut przed dodaniem cukru. Umożliwi to nagrzanie talerza obrotowego/płytki grzejnej.

Uwaga! Nie dotykaj i nie zbliżaj dłoni do obrotowej płytki grzejnej w trakcie pracy! Ryzyko oparzenia i obrażenia.

6. WYŁĄCZ urządzenie naciskając włącznik/wyłącznik w pozycję „O” i, za pomocą miarki dołączonej do zestawu, umieścić nie więcej niż jedną miarkę cukru (1 łyżka stołowa) w talerzu obrotowym, zachowując maksymalną ostrożność, aby uniknąć poparzenia.

Uwaga! Używaj zwykłego cukru kryształu. Aby uzyskać watę cukrową o innym smaku i kolorze, do cukru można dodać ulubionego barwnika spożywczego w proszku lub użyć specjalnego barwionego cukru przeznaczonego do robienia waty cukrowej.

Uwaga! Nie wsypuj do talerza obrotowego więcej niż jedną miarkę lub jedną płaską łyżkę stołową cukru tj. 15g.

7. Włącz urządzenie ponownie.
8. Po ok.2-3 minutach lub gdy cukier się rozpuści, będzie można zaobserwować „nić” waty. Wówczas należy zacząć nawijać ją na patyczek, zataczając okręgi po zewnętrznym obwodzie misy, trzymając go pionowo ku dołowi i jednocześnie obracając nim w palcach. W momencie gdy wata zostanie nawinięta, należy trzymać go poziomo nad głowicą, wciąż obracając patyczek z watą w palcach. Kontynuując obracanie w palcach i trzymając patyczek nadal w pozycji poziomej, przesuwając nim od jednej strony misy do drugiej, upewniając się, że z misy została zebrana cała wata.
9. Po wykorzystaniu całego cukru, urządzenie należy wyłączyć.
10. Kolejną porcję cukru można wsypać dopiero po całkowitym zatrzymaniu się głowicy. Tym razem proces robienia waty cukrowej powinien przebiegać szybciej, ponieważ urządzenie jest już odpowiednio nagrzane.
11. Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie, odłącz od sieci i pozostaw do ostygnięcia przed czyszczeniem.

8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz urządzenie i odłącz od zasilania oraz upewnij się, że ostygło.

Zdemontuj części przeznaczone do mycia: zdejmij obrotowy talerz/płytkę grzejną pociągając w górę, a następnie zdejmij osłonę z obręczą i odkręć misę, aby wyjąć ją z zaczepów.

Misę i osłonę, patyczki, miarkę oraz obrotowy talerz należy umyć ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń i wytrzeć do sucha lub pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Jeżeli w talerzu zastygnie karmel, należy go zanurzyć na jakiś czas (kilkanaście minut) w gorącej wodzie, aby karmel uległ rozpuszczeniu. Po przestygnięciu wody można umyć jak opisano wyżej.

Korpus urządzenia można przecierać wilgotną szmatką, ale należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche przed ponownym użyciem.

Uwaga! Nie stosuj do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Nie używaj do czyszczenia urządzenia szorstkiej gąbki.

Uwaga! Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Uwaga! Nie umieszczaj żadnego elementu w zmywarce.

9 NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, w celu uniknięcia zagrożenia.

10 PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Chroń urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11 UTYLIZACJA

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznaczają wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu razem z odpadami komunalnymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
3. Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym wpływają negatywnie na środowisko i zdrowie ludzi.
4. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
5. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12 DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13 GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- **infolinia@vershold.com**
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
- tel. kom. 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
- www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:
www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 36 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętka, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomb zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



COTTON CANDY MAKER

Model: CCM-2216



TABLE OF CONTENTS

1	INTENDED PURPOSE	16
2	SPECIFICATIONS.....	16
3	SAFETY INSTRUCTIONS	16
4	EXPLANATION OF SYMBOLS.....	18
5	OVERVIEW	19
6	PACKAGE CONTENTS.....	20
7	OPERATION	20
8	CLEANING AND CARE	21
9	REPAIR AND MAINTENANCE	22
10	STORAGE AND TRANSPORTATION	22
11	DISPOSAL.....	22
12	CE DECLARATION OF CONFORMITY	22
13	WARRANTY	23



1

INTENDED PURPOSE

The device is designed to make cotton candy at home. It is extremely easy to use and does not require any special skills. Ideally suited for special events, social gatherings, home parties, children’s parties, lawn parties, etc.

This device is intended only for private indoor use and must not be used for professional purposes.

Compliance with the instructions will ensure safe use of the device.

2

SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM220216
Model	CCM-2216
Mains supply	220-240 V~, 50/60 Hz
Power	450 W

3

SAFETY INSTRUCTIONS

1.

This device can be used by children aged 8+ and by people with limited physical, sensory or mental abilities (or without experience and knowledge) if they are under supervision or instructed about the risks involved and how to use the device safely. Children are not allowed to play with the device. Cleaning and maintenance of the device cannot be performed by children unless they are 8+ and under supervision.
2.

Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years of age.
- 

3.This pictogram indicates that the marked item can be hot and should not be touched carelessly. The surfaces of the device may heat up during use.
4.

The device is not intended to be operated by an external timer or a separate remote-control system.
5.

The maintenance of the appliance and the cleaning of the surface in contact with food must be carried out in accordance with the information provided in section **8 Cleaning and care.**



6. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or by a similarly qualified person in order to avoid danger.
7. This device is intended for home use only and must not be used for professional purposes.
8. The maximum amount of sugar that can be poured into the product is 15 grams.
9. Always follow the basic safety rules when using electrical appliances.
10. Read the whole User's Guide before using the product.
11. Be careful when using the device.
12. The device is intended for private indoor use only and should not be used for purposes other than those specified in this manual.
13. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or increased humidity (bathroom, damp mobile home).
14. Do not use the device near flammable materials.
15. To stay on the safe side, do not turn on multiple electrical devices powered from the same mains circuit at the same time. Do not use sockets or plugs with a voltage rating worse than that required to prevent fire and damage to the mains.
16. The device is equipped with a short power cord to reduce the risk of getting tangled or tripping. Do not allow the cord to hang over hard or sharp edges (such as a table) or touch hot surfaces.
17. It is not recommended to use an extension cord with this unit.
18. If an extension cord has to be used, its ratings should be at least equal to those of the device. The cord should be laid safely (not on a countertop or table where it could be pulled by children and not on the floor where someone may accidentally trip over it).
19. Place the device on a cool, stable and even surface, away from heat-emitting kitchen appliances such as an electric oven, gas burner, etc.
20. Do not place the appliance on an electric hot plate hob, on a gas burner or in a preheated oven.
21. Do not leave the device unattended during use or when it is connected to the mains.
22. Remove the plug from the mains socket once you have finished using it and before cleaning.
23. The device heats up during use and remains very hot for some time after turning it off. Wait about 20 minutes before cleaning it.
24. Do not touch the hot parts of the device.
25. Keep your hands away from the rotating part.
26. Do not move the device during operation. First turn it off and wait for it to cool down.
27. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or the heating base in water or other liquid. Do not touch the device with wet hands.

28. Do not pour liquid and do not put anything into the device. The only substance allowed is sugar for the preparation of cotton candy.
29. The manufacturer does not recommend the use of any accessories other than those supplied with the device.
30. Keep this User's Guide and, if possible, also the packaging.
31. If the device is passed on to another person, the User's Guide must come with it.
32. An electronic version of the User's Guide is available at **<http://instrukcje.vershold.com>**.

4 EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the instructions.
	Indoor use only.
	This symbol indicates that the marked item may be hot and should not be touched without care. The surfaces of the device may heat up during use.
	Product approved for contact with food.
	Product compliant with requirements prescribed in the applicable European Union directives.
	Disposal waste of electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.
	Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Disconnect the device from the power source.
	Designation of the packaging material – corrugated cardboard.
	Sort your waste – symbol indicating the necessity to sort waste.



Symbol of the relevant waste bin for the box – PAPER.



Symbol of the relevant waste bin for the foil – PLASTIC/METAL.

Symbols in monochrome printout only for illustration.

5 OVERVIEW



1. Lid with rim
2. Turntable – heating plate
3. Bowl
4. Body with heater
5. On/Off switch
6. Non-slip feet
7. Sticks
8. Scoop

6

PACKAGE CONTENTS

QTY	Item
1	Lid with rim
1	Bowl
1	Turntable – heating plate
1	Body with heating element
1	Sugar scoop
10	Sticks
1	User’s Manual

Open the package and carefully remove the device. Check that the product is complete and undamaged. Make sure the plastic parts are not cracked and the cord and plug are not damaged. If you find parts missing or damaged, do not use the device but contact the seller. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution! Do not leave any parts of the packaging (plastic bag, cardboard box, polystyrene foam, etc.) within the reach of children. Danger of suffocation!

7

OPERATION

- Before the first use, wash the parts which come into contact with food in accordance with the instructions in section **8 Cleaning and care**.
- Locate a dry, heat-resistant and even surface near a mains socket.
- Make sure the device is not yet connected to the mains and assemble the device:
 - To attach the rotating heating plate, press it onto the spindle of the heating plate and make sure the grooves at the base of the plate are properly aligned with the transverse elements on the spindle.
 - To fix the bowl, place it on the heating plate, carefully press down and turn counterclockwise until it snaps into the latches.
 - Then attach the lid to the bowl by snapping rim in place.
- Connect the device to the mains compatible with the ratings of the device specified in this User’s Guide.
- Turn on the device by toggling the On/Off switch to the “I” position and let it work for at least 3-5 minutes before adding sugar. This will allow the turntable with the heating plate to preheat.

Caution! Do not touch or bring your hand close to the rotating heating plate during operation! You could get burned or injured.

- TURN OFF the device by toggling the On/Off switch to the “O” position and, using the measuring cup included in the set, pour no more than one scoop (1 tablespoon) of sugar onto the turntable, taking care to avoid burns.



Caution! Use plain granulated sugar. To make colored or flavored cotton candy, you can add your favorite food coloring / flavoring powder to the sugar or use a ready-made cotton candy sugar.

Caution! Do not pour more than one scoop or one flat tablespoon of sugar, which is 15 g maximum, onto the turntable.

7. Turn on the device again.
8. After about 2-3 minutes, or when the sugar dissolves, you will see “threads” of cotton wool. Then you should start winding it onto a stick, making circles around the outer perimeter of the bowl, holding it vertically and, at the same time, rotating it in your fingers. When the cotton wool has been wound onto the stick, keep holding it horizontally above the bowl, still turning it in your fingers and moving from one side of the bowl to the other, making sure that all the cotton wool has been collected from the bowl.
9. After all the sugar has been used, the device must be turned off.
10. Another portion of sugar may be added only after the turntable has completely stopped. This time the process of making cotton candy should proceed faster because the device is already properly heated.
11. When the work is done, turn off the device, disconnect it from the mains and leave to cool before cleaning.

8 CLEANING AND CARE

Proper and regular cleaning ensures safety of use and prolongs the life of the device.



Caution! Before cleaning the device, turn it off, unplug it from the mains and wait until it cools down.

Remove the parts to be washed: pull the rotating heating plate upwards, then remove the lid with the rim and unscrew the bowl to remove it from the latches.

Wash the bowl, the lid, sticks, scoop and the rotating plate by hand in warm water with the addition of dishwashing liquid and wipe these components dry or leave them to dry completely.

If caramel solidifies on the plate, it should be immersed for some time (several minutes) in hot water so that the caramel dissolves. Then wash the components as described above.

The body of the device may be wiped with a damp cloth but make sure the device is completely dry before using it again.

Caution! Do not use any acidic, alkaline, abrasive or disinfecting agents for cleaning to avoid damaging the surface of the device.

Do not use a rough sponge for cleaning.

Caution! Do not immerse the body of the device in water or other liquids.

Caution! Do not place any component in the dishwasher.

9 REPAIR AND MAINTENANCE

There are no user-serviceable parts in the device. Do not repair the device yourself. Always have a repair professional to repair. Any repairs may only be performed by authorized service points. Incorrectly performed repairs can pose a serious threat to the user.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorized service center or a suitably qualified person in order to avoid hazard.

10 STORAGE AND TRANSPORTATION

It is recommended to store the device in its original packaging. Always store the device in a dry, ventilated place out of the reach of children. Protect the device against vibrations and shocks during transport.

11 DISPOSAL

Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

Correct disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin symbol is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling center.
3. Hazardous components in electronic and electrical equipment have a negative impact on the environment and human health.
4. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
5. Information on electric and electronic devices collection centers is available from local government agencies or from the vendor.

12 CE DECLARATION OF CONFORMITY

This device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the requirements of the New Approach Directives, therefore, the product has been marked with the CE mark, and a declaration of conformity has been issued for it, which is made available to market regulators.

13 WARRANTY

In order to claim a product, **submit the device to the Customer Service Desk at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation or complaint submission, send them to the following e-mail address:

- **infolinia@vershold.com**
- or contact us by phone: +48 667 090 903

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.

Warranty and post-warranty service is provided by QUADRA-NET Sp. z o. o.

- tel. 61/853 44 44
- mobile: 664 44 88 00
- e-mail: infolinia@quadra-net.com
- www: www.quadra-net.pl

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Date of sale
3. Signature
4. Appliance name
5. Appliance model
6. Serial No. or lot No

General Terms and Conditions of the Warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 36 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The Service shall endeavor to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be submitted to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland





HOFFEN



hoffen.com.pl



[#sprytniezhoffen](https://www.instagram.com/hoffen)